



PERIÓDICO DE AVISOS Y NOTICIAS

Jueves
31 de julio

PERIÓDICO INDEPENDIENTE DE AVISOS Y NOTICIAS

GUÍA DE GERONA en la cuarta página

NUESTROS AMIGOS

«Imitemos el ejemplo de la noble Francia» dijo cierto político español en el congreso; creemos que en dichas palabras no puede menos que ir involucrada una fina ironía.

Si imitemos el ejemplo de la noble Francia; calquemos con indelebles trazos esos ejemplos, esas lecciones, que en varias ocasiones, siempre en momentos propicios para nuestra regeneración, nos ha ofrecido, por noble emulación, con gran interés é indudable pureza de miras, nuestra vecina; nuestra amiga, nuestra nobilísima aliada de ayer.

Corramos tupido velo sobre la Historia y olvidemos el combate de Trafalgar, la guerra de la Independencia, el gran cariño de esa nación, cuando los manejos diplomáticos de Napoleón III, hacía nosotros; su neutralismo en nuestras guerras intestinas; el decidido apoyo que nos prestaron en los días aciagos de nuestra guerra de Cuba y Filipinas; leamos la prensa francesa de entonces, reflejo de la opinión pública de aquel país que por ley atávica parece siempre predisposto á patentizar su encono hácia todo lo español.

Olvídemos que los franceses nos digan flagelándonos el rostro que nuestro país está tan falto de civilización como las tribus africanas.

Hagamos caso omiso de que nuestros vecinos, aún los más ilustrados, consideren y crean á pié juntillas, que solo pueblan nuestras tierras humildes frailes y cuadrillas de toreros.

Suprimamos *in mentis* todos esos hechos y pasemos á decir algo del pensamiento colosal, civilizador, que anima á los franceses respecto á nosotros y cuyo pensamiento, cuya idea, tratan de poner en práctica: Existe en Francia una sociedad muy patriótica llamada «Alliance Française» cuyo único fin es sumar partidarios á la hegemonía francesa solamente; en nombre pues de dicha sociedad se efectuaron trabajos, llevados á cabo por agentes consulares franceses, encaminados á fundar en esta provincia de Gerona, escuelas francesas, en donde se educarían nuestros hijos á la francesa, en donde se les inculcaría el amor á Francia, relegando como cosa despreciable, todo lo que tiene de grande, todo lo que tiene de patriótico, todo lo que tiene de útil, el enseñar á amar á España á nuestros hijos.

Francia en el orden de superioridad nacional no debe importarnos; quizás estudiada profundamente tiene menos virtudes y más defectos que nuestra nación; nosotros debemos admirar á Francia, como á Alemania, como á otra nación cualquiera, por el esfuerzo individual de los hombres que pueblan dichas naciones, por la energía que desarrollen

en pro del progreso y de algún gran ideal. Eso de considerar á los hombres por el pabellón que los protege, eso de descubrirse ante un igual nuestro por el color de su nacionalidad es verdaderamente risible.

¿Un pobre diablo porque se disfrace de Napoleón I, deja de ser un pobre diablo?

No trataremos aquí de ensalzar la enseñanza española en su estado actual; cometeríamos un desaguado; ya sabemos y para que lo sepan nuestros queridos hermanos en la confraternidad latina, lo repetimos, aquí en nuestra tierra lo que se necesita es educar á nuestros hijos á la española, esto es, enseñarles el idioma que hablen sus padres, mostrarles las virtudes y también los vicios, los defectos de nuestra nación y más tarde pasada la adolescencia esos niños ya hombres, por propia iniciativa, sabrán asimilarse lo bueno que tenga Francia, lo de Inglaterra, lo de Alemania, en fin de todos los países que el considere dignos de estudio por su Historia, por su vida próspera, por su evolución progresiva. Ese don de asimilación lo adquirirá fácilmente ese hombre habiendo aprendido de pequeño á saber distinguir, esto es, á conocerse algo á si mismo, á su nación.

Es antihumano imponer á un pueblo, á una región, á una provincia, á una nación, una influencia de tal calaña por la única y exclusiva razón de que el pueblo protector es fuerte *relativamente* y nosotros estamos débiles *decididamente*.

Creanlo nuestros amigos los franceses; en cierto orden, en el del amor á nuestra independencia, en el de que no toleramos que ningún pueblo porque ostente un color más ó menos vivo, más ó menos débil en su pabellón que en el nuestro quiera introducirse en el seno de nuestros hogares é imponernos su ley, convertirse en madastra nuestra, somos el mismo pueblo de 1808, aunque parezca que hemos cambiado.

Los españoles no tenemos más que una madre, que es nuestra patria; no tenemos más que una esposa que es el rincón que nos vió nacer; queridos nosotros los españoles, no gastamos.

Parece ser que se ha visto el movimiento iniciado por nuestra nación amiga y se levantó polvareda en nuestro Parlamento contra la pretendida conquista de nuestro país; hemos oido decir que los delegados franceses esperaban la mayor edad de S. M. don Alfonso XIII para reanudar sus trabajos y como pudiera suceder que de un momento á otro continuasen favoreciéndonos nuestros queridos hermanos en la confraternidad latina, lo advertimos, por considerar un deber de todo español el velar por la integridad de nuestra patria.

RAFAEL LÓPEZ.

Palamós 26 julio 1902.

LA APOTEOSIS DEL CRÍMEN

Los grandes periódicos ilustrados, atentos á

su negocio, consagraron sus páginas á darnos gráficamente noticia completa del crimen grosero de la calle de Fuencarral.

Sin duda comprendieron que el público sentía sed de detalles, y con sus gustos marcharon por el camino de la degeneración periodística. «El vulgo es necio»—pensarían—y al vulgo, que es el que paga, dedicaron sus esfuerzos de información. ¡Bien hecho! Así no faltarán locos ó perversos que echen mano al puñal para arrancar los hígados á cualquier inofensivo mortal y obtener despues en un solo día, merced á los retativos, la popularidad que no dan tan facilmente el trabajo ni el talento.

—¡A matar se ha dicho!—será la consigna de los que en lo sucesivo pretendan que les conozca España. Y las columnas de las grandes revistas parecerán circularés de las oficinas antropométricas de los presidios nacionales.

Porque no se procuró, en la presente ocasión cumplir discretamente los deberes de información fotográfica. Nó; se prodigó el cliché; se nos presentó á Cecilia Aznar en todas las posiciones; en todas las edades, antes y despues del crimen, esquivada y desenfadada, en sus días de honradez y en todas sus horas de criminalidad. Y como si mostrarnos á la protagonista fuera poco, se nos enseñó la casa donde nació, la casa donde pasó algunos días, la casa donde mató, la casa donde compró las joyas; y además la cama donde nació el crimen y la cama donde asesinó al infeliz de su amo. Igual honor merecieron las sábanas tintas en la sangre del señor Pastor y la plancha con que se hundió la frente de éste, y los encubridores, y hasta el coche en que Cecilia fué desde la estación á la cárcel.

—¿Qué espantoso ridículo!

Y todo como si la asesina en cuestión fuese algo grande, algo notable, cuando aparece como hembra vulgar, sin médula y sin pudor; mujerzuela criminal sin la grandeza—si esta es posible—de otros asesinos famosos; pedazo de carne viciosa sin destellos de la belleza, ni vislumbres de simpatía, ni vestigio de sabiduría alguna.

Errados están los que crean que se moraliza con estas informaciones que hacen la apoteosis del crimen. Y errados también los que piensan que tienen aquéllas interés para las gentes sensatas.

Ya lo saben los que aspiren á la popularidad. Esta solo puede brotar de dos cosas: ó de la gran sabiduría ó de la afortunada criminalidad.

¡Muy mal por los periódicos que nos enseñaron á Cecilia Aznar en cien momentos, y en cien posturas y con cien pensamientos diferentes!

La Historia Natural más completa no gasta tantos fotograbados para mostrarnos el organismo y la vida de un inmundó bicharraco.

VARÓN Ó HEMBRA

—Señor alcalde, usted que es hombre de letra, quíto que me lea ese piacico é papel que traigo señalao con una mancha é grasa.

—¿Pa qué quies que ti lo lea? ¿Te lo has hallau en la basura?

—¡Quiá! Guena perrica mi ha costau.

—¿Esa miaja na mas?

—Y lo que falta. Solo que como yo no sé leer lo emás, se lo hi dau al sacristán despues que m' ha relatau to lo que ícian las letras de moldes.

—Y qué ícian!

—Muchas cosas que á usted no le importan. Pero la principal de toas es ésta. Lea, lea, que no lo va usted á creer. Si es fácil que sea la noticia mas grande que se ha

dau, ende que el mundo es mundo....

—Pue ser.... que han entrau otra vez los franceses en España?

—Quiá. Aun es más. Lea, lea.

—Pus voy á leer. «Ha sido nombrado barón el diputado don Blás Valdeconejos».

—¿He? ¿que tal? Ya ve usted que cuando li han nombrau varón.... señal de que era hembra.

—¡Ave María!

—Ya vé usted como esa porretera mus ha tuvido engañaus á toos los del pueblo.

—Chiquio, esto es grave, muy grave; mas de lo que paice. ¿De modo que himos votau á una mujer pa que juea nuestro diputao? ¡Esta si que es güena!

—Ya lo vé usted bien claro.

El demontre son esos señoritos que se vienen de juea pa que los llevemos á las córtes. Ya no golveremos á fiarnos de naide. Si ya hicia yo que tenía la voz de triple...

—¿No la había é tener?

—Y no bebía vino.

—Y llevaba melenas mu largas.

—Tal vez pa que no le viéramos los pendientes.

Y si usaba levitón largo sería pa que no le viéramos el corsé... y lo emás.

—¡Pilla, más que pilla! ¿Y no abelo endivinao pa metela en la cárcel? Esto es cosa de reunir á los concejares.... voy á mandarlos avisar.

—Yo que usted, hasta mandaba tocar á arrebatu en la iglesia.

—¡Vaya, vaya! Barón... justamente... Si le han hecho barón, es porque sería hembra... no hay que darle vueltas.

—¡Claro está!

—¿Pero pue se eso? ¿Pue haber poder pa tanto?

—En Madrid se pue hacer todo.

—¿De modo que se pue cambiar el sexo á una persona?

—Á lo que se ve.

—Entonces hoy mesmo dirijo yo una solicitud paque güelva gombre á mi mujer, pa echala de casa.

—Cuasi que tiene usted razón. La mia que siempre quí llevar los calzones, pue ser que también quiera. Se lo voy á icir.

—Pero, oye, obra con prudencia.

—¿Qué quí usted icir con eso?

—Que se lo has de charrar en secreto.

—¿Y por qué?

—¡Pácho! ¡Y aún preguntal! ¿No ves que si se lo cuenta á las otras, antes de un mes, toas las hembras del pueblo la habrán imitao y nos quedaremos sin mujeres?

JULIO VICTOR TOMÉY.

CARTA ABIERTA

Señor Don Jaime Massanella

Querido Massanella: he escogido la forma epistolar para dirigirme á ti porque el estilo sencillo y corriente, limpio de toda afectación retórica, propio de la misma es el que mejor encuadra con el carácter de los asuntos de que voy á platicar contigo, y es al propio tiempo el que viene reclamado por la antigua amistad que nos une, amistad que solo han logrado entibiar, nunca romper, lamentables sucesos y recientes diferencias.

Esta carta no vá dirigida en modo alguno al alcalde, pues ya he empezado por tutearle; hablo con el compañero de colegio, con el amigo de la infancia.

Hechas estas aclaraciones y salvedades paso á hacerte una confesión, que algunos pobres de espíritu no la darán crédito; pero que tengo la seguridad absoluta de que tú la hallarás sincera.

La confesión es la siguiente:

No te guardo rencor alguno por la prisión que de mi persona ordenaste el pasado miércoles; los tribunales de justicia ya resolverán si obraste dentro el círculo de tus atribuciones. Por ello no siento animadversión hacia tu bellísima persona; tengo el corazón demasiado alto para que hasta él puedan llegar los odios que te inspira tu Mentor, muy poco devoto de la virtud de la prudencia. Tengo para tí la compasión benevolente que guardo para la inconsciencia y debilidad de carácter maleado por aviesos consejeros.

Estos verdaderos capitanes Arañas te han embarcado en el mar de la política local de Bañolas, cuando este rugé enfurecido por las tempestades que ellos desencadenaron con su imprevisión y su torpeza. Sería ofender tu claro criterio el citar nombres de las personas á que aludo y que te han dejado en la estacada luchando contra todo y contra todos, con el sano intento de malograr tus relevantes cualidades, en una lucha imposible por lo temeraria y gastar el crédito político que entre los tuyos has conquistado con tus merecimientos propios, que yo soy el primero en reconocer.

Hechos, pruebas de esta afirmación? Ahí van dos que bastarán á llevar á tu ánimo el convencimiento. La primera es el embargo practicado á los señores Regás (don Jaime y don Nicolás) y Auguste de los carros y caballerías de su propiedad. Esta cuestión, en cuyo fondo no quiero entrar, y que te ha producido indudablemente infinitas desazones y disgustos sin cuento; en mi sentir, no la hubieras planteado tú nunca de propio impulso, sino obedeciendo á instigaciones ajenas, de gentes interesadas en tu desprestigio.

Tu sabes mejor que nadie que el embargo se practicó por débitos contraídos en tiempos anteriores á tu alcaldía. Quien no tuvo arrestos para subir la cuesta te empujó á tí á recorrer el mal camino y abordar la montaña que te había de presentar, presentándote la llana y corriente, cuando estaba sembrada de dificultades y erizada de asperezas, que nadie puede suavizar.

La otra prueba viene suministrada por la confección del repartimiento de arbitrios extraordinarios. El partido republicano bañolense necesitaba una víctima propiciatoria para redimir las culpas cometidas por su *Uluputiense* Pontífice; primero se pensó y designó á don Martirián Marcé, pero este—que no bada may,—se percató á tiempo de la maniobra y como no le gusta ser mártir de ninguna causa y menos de los yerros de una persona, no aceptó el papel de víctima. Tú con menos experiencia y más mansedumbre fuiste al sacrificio y entraste en la alcaldía con el pié forzado de hacer, el repartimiento extraordinario, que otros de tu mismo partido no habían querido hacer en los cuatro años que estuvieron al frente de la administración municipal.

Creo que uno de los principales motivos que te indujo á meterme en chirón por espacio de hora y media, fué el haber yo calificado de tonto á don Luis, que en vuestro fetichismo repnblcano, habeis elevado á la categoría de institución inviolable é intangible.

En este caso, sino puedo aplaudir, encuentro justificadísimo el encierro que bien me gané por dos razones: la primera por iconoclasta de la sabiduría republicana; y la segunda por haber tenido la osadía de poner en tela de juicio la capacidad intelectual de la persona que te ilustra con sus sabios consejos.

Poner en duda la sabiduría del Mentor equivalía á negar la prudencia del Ulises. Tú te enfurruñaste justamente y ¡*Tableau!*

Antes de terminar y para testimoniarte el verdadero y sincero afecto que te profeso, ahí van dos consejos en forma de refranes ó sentencias populares, que para la vida práctica te servirán inmensamente mas, que los que te he dado y puede dar en lo sucesivo, don Luis:

¡No val á badar!

Rira mieuu qui rira le dernier.

Tu afectísimo,

BALDOMERO TRULLÁS

Bañolas 29 Julio, 1901

DEL DIA

En materia de secuestros hemos llegado al grado último de perfección moral.

El caso de Mercedes Ferrán es un ejemplo de habilidad doméstica, muy digno de compararse con los que ofrecieron al mundo las dos grandes víctimas de la tiranía humana, conocidas por los nombres de Bárbara Ulrich y Blanca Monier.

Los amantes de la leyenda popular, tienen ahora una excelente ocasión de solazarse, con el relato que hacen los periódicos, de los grandes infortunios sufridos por esa desdichada, víctima de los rigores maternales, mil veces más horribles que la sombra nefasta del indómito é irreductible Cain.

Y el suceso tiene más importancia y más relieve, precisamente por ser ahora la ocasión en que los hombres se muestran más propicios á comentar y discutir las tendencias de nuestra sociedad á convertir en trato legal el tráfico infame que se hace con la mujer, so pretexto de mantener y afirmar los principios virtuales de la moral sociológica, que se fundan en un tan grande error, cual lo es el de atribuir á esa misma inmoralidad, el respeto que se guardan entre sí las clases reputadas como buenas en nuestra novísima enciclopedia de las artes de revestir al hombre al estado de honradez en que figuran, las personas nacidas bajo el techo con que cubrieron sus debilidades y flaquezas nuestros más acreditados y nobles progenitores; los del escudo heráldico, acuertelado y flamante, donde contra el grado de hidalguía más ó menos real y auténtica que á cada cual acompañaba, en aquellos felicísimos tiempos de la virtud conquistada á envite de lanzón ó á golpe de hacha.

Mal que les pese á los devotos de la vetusta tradición, el triste caso de Mercedes Ferrán, es una demostración concluyente de nuestro retroceso hacia los tiempos del histórico y originalísimo Felipe.

La novela, saliéndose del círculo ordinario de la ficción, ofrece ahora ejemplos vivos de la impureza que invade el corazón de los hombres y nos enseña á prevenirnos, en todo caso, contra la malicia de nuestros semejantes, siempre ávidos de saciar sus apetitos en ese gran festín de las conciencias, donde estas son servidas como plato preferente y digno de figurar en tal banquete.

Mercedes Ferrán, lo mismo que Blanca Monier y Bárbara de Ulrich, la monja de Cracovia, han sucumbido á la crueldad de sus hermanos, heridos mortalmente por el golpe, que con la quijada de asno les ha dado su hermana; la imbécil sociedad en que vivimos.

Una y otras han probado las excelencias del hambre y la miseria.

Acaso habría sido muy bien para ellas que no las devolvieran á la vida; mas el derecho á vivir las empuja, con la sola esperanza de vencer en la rivalidad anónima, y que todos mantenemos en ciertas ocasiones, y consideradas las cosas desde este punto de vista, nada tiene de extraño que el cariño disimule las fealdades del cuerpo y del espíritu, hasta hacerlas aparecer á nuestros ojos como modelo acabadísimo de rectitudes y concierto.

Sin embargo, los descreídos, los que juzgamos de las cosas por lo que estas representan en sí mismas, no dejamos de compadecer el infortunio de Mercedes Ferrán.

¡A tanto llega el descrédito de que gozamos, en nuestro país infortunado, al que no llegan sino como los ecos de una música lejana, los ayes del dolor y el sufrimiento.

ANGEL OWART.

Noticias

Judicase para una de las senadurias vitalicias vacantes, á nuestro respetable amigo don Vicente López Puigcerver, director general del instituto geográfico y estadístico.

La limpieza pública deja mucho que desear, y sería conveniente que quien puede, obligase á que la ciudad se viera mas limpia de lo que está en la actualidad.

Los vecinos del barrio del Mercadal, hacen grandes preparativos para celebrar con gran esplendor la fiesta en honor á Santa Susana, que tendrá lugar en los días 9, 10, 11 y 12 del próximo mes de agosto.

El que desee obtener economía y luz blanca y brillante que instale en su casa el gas acetileno con los aparatos «Gólden» que construye la casa Monserrat y Cia. Sociedad en Comandita, en sus talleres de la plaza del Aceite número 6.

Hoy se celebrarán en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, solemnes cultos dedicados á San Ignacio de Loyola.

En el expreso de las 11'30 de la mañana del lunes último pasó por esta ciudad, dirigiéndose á Francia, acompañado de sus hijos, el ex-presidente del consejo de ministros don Marcelo de Azcárraga.

En la estación no vimos que fueran á saludarle las autoridades ni ningun particular, sin duda porque ignoraban el paso del ilustre general por esta ciudad.

Desde mañana quedará levantada la veda, para la caza de palomas torcaces, tórtolas y codornices, con arreglo á lo que dispone el artículo 17 de la nueva ley de caza.

Hoy termina el plazo de expedición voluntaria de las cédulas personales del presente año.

Mañana comenzará el plazo de dos meses que determina la ley de reemplazo, para que los reclutas del corriente año que en dicho día ingresen en caja puedan efectuar sus redenciones del servicio militar.

Circulan monedas falsas de una y cinco pesetas, con el busto del nuevo rey y año de 1896.

La dirección general del tesoro público ha acordado la devolución de mil quinientas pesetas á los mozos siguientes:

Francisco Negre Vidal, Mateo Badosa Casanovas, Jaime Casas Campá, Miguel Porull Masana, Isidro Costa Vila, Ceferino Vila Pons, Jaime Canal Plana, Juan Calus Morató y Rafael Llorens Compañó.

Ha fallecido el conocido comerciante de esta ciudad don José Oliver Reixach. D. e. p.

Es un humanitario deber de los ayuntamientos proporcionar gratis á los enfermos pobres de sus respectivos términos el uso de las aguas ó baños minero-medicinales que por prescripción facultativa les estuvieren indicados. Con este fin, y para que en los establecimientos balnearios no pongan obstáculos á la admisión de los pobres, deberán los alcaldes proveer á estos de los correspondientes certificados de pobreza, cuidando de

que los médicos titulares les provean de otro en que se haga constar la enfermedad.

En tales certificados los alcaldes expresarán la circunstancia de haber precedido el dictamen del fiscal municipal, conforme á lo dispuesto en el artículo 50 del reglamento de baños y aguas minero-medicinales de 12 de mayo de 1874. Se consignará también, según previene la circular de 30 de julio de 1884, el requisito de que el interesado figure en la lista de pobres para la visita gratuita de médico titular.

Ha sido nombrado secretario de gobierno del juzgado de primera instancia de este partido, nuestro apreciado amigo el escribano don Francisco Villanueva y Pérez, á quien enviamos nuestra felicitación.

El martes por la noche en uno de los salones del primer piso del café de Vila, tuvo lugar una reunión con objeto de constituir una sociedad filarmónica en esta capital.

Entre los allí reunidos reinó mucho entusiasmo, acordándose nombrar una comisión compuesta de los señores Ibrán, Grau, Monsalvatje, Vidal y Massot, para que redacten los oportunos estatutos.

No consta que los iniciadores cuentan con el apoyo de valiosos elementos de esta población. El HERALDO DE GERONA, ofrece el suyo, aunque modesto, á las personas que con tanto interés vienen trabajando para dar realce á dicha sociedad.

El ministerio de la guerra ha dispuesto que desde el 2 al 30 del agosto próximo se concedan licencias á los individuos de tropa que lo soliciten, debiendo ser de cuenta de los mismos soldados el importe del viaje.

Se ha publicado el suplemento literario de *El Autonomista*, correspondiente al mes actual.

Se ha concedido el retiro al teniente de carabinero de esta comandancia don Agapito Rizo.

Se han verificado en Barcelona las pruebas de un nuevo servicio de transportes económicos, con automóviles á vapor, para portear, especialmente, minerales, carbones y otros productos en que el arrastre influye por modo decisivo en los precios.

Nuestro distinguido amigo don Cipriano Bernal, es el alma de la empresa que proyecta instalar el servicio entre algunos pueblos de aquella provincia, quien se propone dar, por el medio ensayado con éxito, facilidades y ventajas á las industrias.

Agradecemos á la comisión de festejos del barrio del Mercadal, la invitación que nos hace para asistir á la procesión y divinos oficios que tendrán lugar el domingo próximo en la iglesia parroquial.

Para la citada fiesta los feligreses del barrio regalan á la parroquia una artística imagen de Santa Susana y un precioso pendón.

El martes por la noche, en las ramblas, fué objeto de sabrosos comentarios las conferencias que celebraban algunos jefes y oficiales de la guardia civil, vestidos de uniforme.

También oímos decir que en algunos pueblos de la alta montaña se notaba agitación carlista.

En los centros oficiales, en donde acordamos ayer, no se sabía una palabra de semejantes rumores.

Desde mañana, en los trenes expresos que pasan por esta ciudad á las doce de la mañana y á las cinco de la tarde, irán solamente coches de lujo, aumentando un diez por ciento el precio del billete.

El mechero «Golden» es el que dá la luz mas intensa y brillante y el de más duración.

Blanco y Negro publica esta semana un número variadísimo é interesante, demostrando que tiene bien conquistado el primer lugar en la prensa ilustrada española.

Entre sus artículos ilustrados en color figura la terminación de la interesante novela «La Guitarra»; una poesía de Salvador Rueda; cartas veraniegas, artículo cómico de Gabaldón y Rojas y una historieta de Atiza, completando la parte artística del número las planas á cuatro colores de García y Rodríguez, Pedro Sáenz y Eloy Romano.

La sección de actualidades comprende la feria de Valencia, retratos de Salisbury y Balfour, revista militar y comida á los pobres de Londres con motivo de la coronación de Eduardo VII, fiesta nacional del 14 de Julio en Francia, y dos curiosísimas fotografías del hundimiento de la torre del Campanile, en Venecia.

—El médico higienista don Juan Jordi Ferreiro, tiene abierta una consulta especial para enfermedades venéreas y sífilíticas en su domicilio, Zapatería vieja, 7, 1.º todos los días de 12 á 1.

—Por qué son recomendadas como las más balsámicas, expectorantes y calmantes, es por qué se han acreditado tanto las Pastillas Gimbernat contra toda clase de tos—Véndese en todas las buenas farmacias.

HERNIADOS.—Pretender que todas las hernias son curables, es una exageración en la que solo puede caerse por el afán de propaganda; la curación de la hernia depende de un sin fin de circunstancias entre las que no son las menos importantes la edad del paciente, la clase de la hernia y el tiempo de su aparición.—Pero si no cabe garantizar la curación de la hernia de un modo absoluto, se puede afirmar que cabe ofrecer un braguero de tales condiciones que sea un poderoso elemento de curación las mas de las veces y un alivio seguro siempre; y para esto solo se requiere que su construcción haya obedecido á principios técnicos razonables y practicada aquella con el esmero necesario. Esas circunstancias las reunen bien garantidas los bragueros que se construyen y venden en la ORTOPEDIA MODERNA.—LA CRUZ ROJA, Cort-Real núm. 1.

—El que haya de confiar cualesquiera representaciones, encargar la gestión de asuntos en las oficinas públicas ó autorizar á quien le cobre pensiones ó libramientos de cualquier clase, dirijase á don José Gumbán Serra, Profesor Normal, Agente de Negocios matriculado y Habilitado de Clases pasivas.—PLAZA DE S. JOSÉ, 1, BAJOS, GERONA.

LADIVONSIM es el remedio mas seguro para la curación de los callos.

Camilo Fontbarnat, Cirujano aprobado por la Facultad de Medicina de Barcelona y graduado con el Título de Cirujano-Dentista por la Facultad de Medicina de Madrid.

En su Clínica y Gabinete Odontológico se hacen extracciones sin dolor, se construyen toda clase de dentaduras, se remiendan las inservibles á precios convencionales, se hacen orificaciones y empastes de todas clases y se curan las enfermedades de la boca por procedimientos especiales.

Progreso, 29, pral. Gerona

IMPERMEABLES CHRISTIAN de paño sin goma. Preadaptados para caballero y señora desde pesetas, 40 hasta pesetas, 200. Para niños y niñas desde pesetas, 20, hasta pesetas, 60. Se hacen á la medida y forma que se desea. Botinas y polainas, mantas para coche y caballo. Se hacen también dulleas y manteos para curas.

Unica fábrica en España. Paseo del Obelisco, número 18, duplicado.—MADRID.

—CENTRO GENERAL DE NEGOCIOS, bajo la dirección de Luciano Pinet Escarpenté, Ciudadanos, 15, 2.º—Gerona.

—Mil pesetas al que presente Cápsulas de Sandalo, mejores que las del doctor Pizá, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

—OFICIALES hojalateros y Aprendices se necesitan en el taller de hojalatería y lampistería de los Sres. Monserrat y C.ª S. en C. Plaza del Aceite n.º 6.—Los aprendices ganarán enseguida.

Por la Provincia

Figueras

Está ya casi ultimado el panteón que ha hecho construir en el cementerio de esta ciudad, el rico capitalista de Barcelona don Rafael Garreta.

—El propietario de la plaza de toros de esta ciudad, la ha contratado al arrendatario de la de Barcelona para dar una corrida, que ya está organizada, para el día 24 de agosto próximo. Los toros serán lidiados por Padilla y Morenito de Algeciras.

—El hecho de no presentarse obreros albañiles á uno de los patronos contraviniendo uno de los artículos del reglamento, amenaza ser causa de una huelga general.

—Algunos cortantes de esta población han rebajado el precio á que se vendía la carne de cordero.

Rosas.—La colocación de la primera piedra del puerto de esta población, parece que va para largo. Algunos atribuyen esta demora á que los canalejistas puedan otro día servirles de arma electoral. De todo puede haber.

Espolla.—La fiesta mayor de esta villa, háse visto este año concurridísima. Acudió mucha gente de los pueblos vecinos.

La Bisbal

Palafrugell.—Se encuentra veraneando en la playa de Llafranch con su distinguida familia, el abogado de La Bisbal, señor Escoda.

—El día 27 tuvieron lugar los exámenes de los alumnos del colegio de San José, que dirige doña Maria Heras. Asistió distinguida concurrencia.

—Ha contraído matrimonio con la señora Dolores Girbau, don Francisco Muntadas.

San Felu de Guixols.—Mañana empezará la fiesta mayor de esta villa. Han llegado muchos forasteros.

—Por la alcaldía se han dictado algunas medidas higiénicas. Muy bien hecho.

—Desde hace algunos días la guardia municipal viste el traje de rayadillo.

Palamós.—Encuéntrense bastantes familias veraneando en esta hermosa población.

Corsá.—Ha fallecido don Pedro Ayat Cosme. D. e. p.

Olot

En el Centro de Católicos, se han iniciado una serie de conferencias dedicadas á los obreros.

—Se encuentra en esta villa el doctor Guillamet, vicario general de la Archidiócesis de Tarragona.

—Quéjase un colega de la lentitud con que se llevan á cabo los trabajos de construcción de la carretera de Santa Pau, lamentándose de que en algún punto donde para abrir la carretera, ha sido menester inutilizar la antigua.

—Ha terminado la instalación del altar mayor en la iglesia de las Escuelas Pías.

Santa Coloma de Farnés

San Hilario Sacalm.—Los balnearios de esta villa empiezan á verse muy concurridos y la estancia en la población se hace muy agradable.

—Se encuentra enferma de algun cuidado en el Hotel Martein, la marquesa de Santa Ana, madre del diputado á cortes por Puigcerdá.

—Entré algunos propietarios se ha constituido una empresa para realizar los trabajos preparatorios con objeto de construir un ferrocarril económico desde el Empalmé á dicha villa. Han comenzado ya los estudios para el trazado y parece que se solicitará en breve la concesión.

Puigcerdá

El mercado último vióse poco concurrido, sin duda debido á que los labradores están ocupados en las muchas labores de recolección propias de la época.

—El diputado por Olot señor marqués de Camps, se ha ofrecido al alcalde de esta villa, gestionar de que el gobierno procure aliviar en algo las desgracias á consecuencia del desbordamiento del rio Carol.

—Días pasados, una chispa eléctrica mató 22 corderos en el sitio denominado «Manso del Ros de Das».

—Ha debutado en el teatro del Casino Ceretano la compañía de zarzuela del género chico, de que dimos oportuna cuenta.

CANTARES

No hay cantar que se resista al rasguear de una guitarra, ni voz que no sea sonora cuando le canta á su amada.

Quise entonar una copla y se quedó en la garganta, así quedan en mi pecho las promesas de una ingrata.

Las cuerdas de mi guitarra ya no vibran como antes, y es que ellas sienten conmigo de la vida los percances.

Anoche canté una copla debajo de tu ventana, y sentí un dulce suspiro cuando el eco se apagaba.

¿Por qué mis cantos son tristes preguntas mujer, mujer aleve?... De mi corazón la herida, es muy profunda, y me duele.

PEPE BLOMA.

Curiosidades y recetas útiles

Nuevo adelanto en la metalurgia

La metalurgia cuenta con una nueva conquista, el vanadio (vanadium), que adicionado al acero en una proporción de 3 á 5 por 1000, le comunica propiedades extraordinarias de resistencia.

El vanadio aumenta del simple al doble los coeficientes de resistencia del hierro y el acero en todas las circunstancias, y transmite al metal una dureza que permitirá reducir casi á la mitad el espesor de las planchas blindadas.

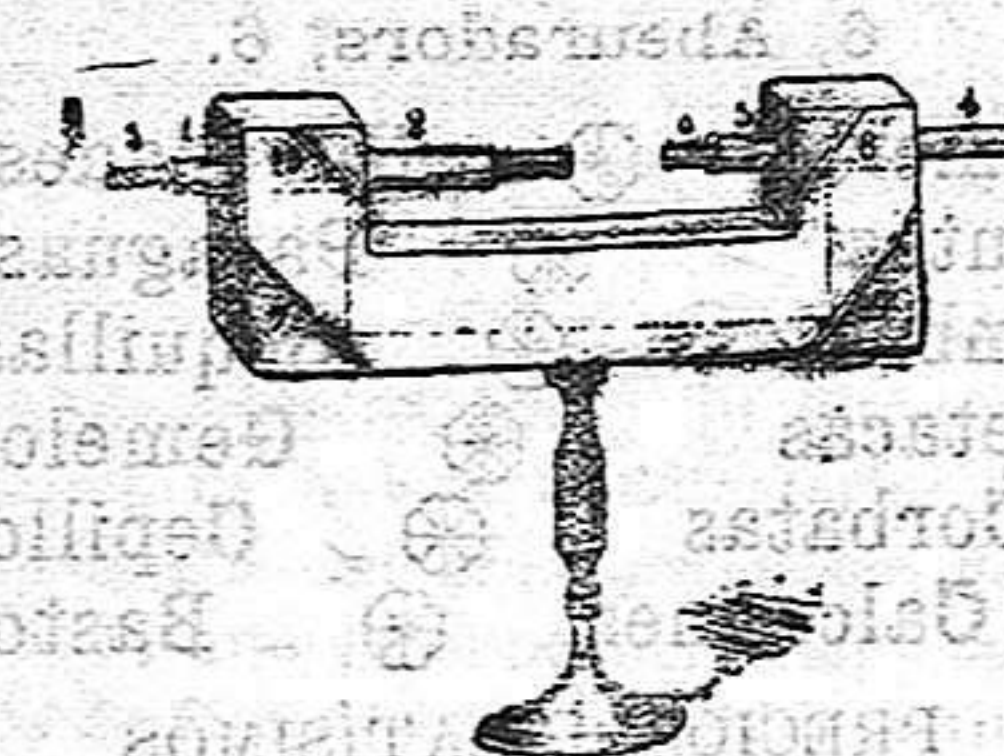
Las aplicaciones del nuevo acero serán numerosas. En la marina producirá una revolución, por lo que afecta á los armamentos y fuerza de penetración de los proyectiles.

Antes el vanadio costaba 130.000 francos el kilo; pero en la actualidad se fabrica á 150.

La absorción del oxígeno en determinadas circunstancias de fusión hace que una cantidad tan pequeña de vanadio produzca efectos tan grandes en el acero, del cual desaparece el óxido de hierro, que es el que debilita su fuerza de resistencia.

Física recreativa

La doble vista



Para este experimento, juego, ó como quiera llamarse, se emplea un aparato llamado «anteojo incomprendible», de la forma que representa nuestro dibujo.

Consiste este anteojo en una especie de caja de cartón, estrecha y larga, de forma cuadrada y con dos codos, uno á cada extremo de ella. En el interior de la referida caja y en los extremos señalados con los números 7, 8, 9 y 10 se colocan cuatro espejitos inclinados, de manera que la cara brillante de los espejos 7 y 9 esté hacia arriba y la de 8 y 10 hacia abajo.

En los dos extremos superiores de la caja hay dos tubos cilíndricos (figs. 1, 2, 3 y 4) y dentro de estos, otros dos (figuras 5 y 6) que pueden alargarse hasta tocar el uno con el otro, cada uno de estos termina con un cristal común. En el extremo del tubo 2 hay un cristal convexo, y en el tubo 1 entra otro tubo móvil, 5, provisto exteriormente de otro cristal cóncavo. Todo este aparato se coloca sobre un pié construido al efecto.

Cuando se aplica el ojo al extremo del tubo 5, para mirar un objeto situado enfrente, los rayos de luz que parten de este objeto llegan al ojo y vienen á pintarse en él, siguiendo la línea de puntos marcados en el grabado; es decir, que son reflejados al extremo 8 por el primer espejo que encuentran, al extremo 9, por el segundo; al extremo 7, por el tercero, y al extremo 10 por el cuarto, desde el que llegan derechos al ojo, 5, como si viniesen directamente del objeto.

Para curar la fractura

de los huesos

En muchos casos la inmovilidad absoluta para curar las fracturas de los huesos es completamente inútil, y sólo se consigue con el sistema molestar al paciente sin proporcionarle ninguna ventaja.

Así lo atestiguan los últimos trabajos llevados á cabo en los hospitales de París y Londres por varias notabilidades quirúrgicas, las cuales han conseguido precipitar la soldadura de los huesos é impedir la formación de excrescencias carnosas en la parte lesionada, apelando al masaje.

El método se va generalizando rápidamente, y hace pocos días que citó The New York Herald varios casos de fracturas, que fueron curados en pocos días en esa forma y sin necesidad de que el enfermo guardase el reposo que hasta ahora era considerado como indispensable en este género de planes médico-quirúrgicos.

La Vida religiosa

Santoral.—Día 31, jueves.—San Ignacio de Loyola fundador.

1 de agosto, viernes.—Santos Pedro apóstol ad-Víncula, Felix mártir y Santas Fé, Esperanza y Caridad vírgenes y mártires.

2, sábado.—Nuestra Señora de los Angeles, Santos Alfonso María de Ligerio obispo, doctor y fundador y Esteban papa y mártir.

3, domingo XI.—La Invencción del Cuerpo de San Esteban protomártir.

4, lunes.—Santo Domingo de Guzmán confesor y fundador.

5, martes.—Nuestra Señora de las Nieves.

6, miércoles.—La Trasfiguración del Señor y los Santos Justo y Pastor, hermanos mártires.

Cuarenta horas.—Continúan en la Iglesia de San Martín y el domingo empiezan en la Iglesia de Las Hijas de San José, siendo las horas de exposición por la mañana, de ocho á once, y por la tarde, de seis y media á ocho y media.

Corte de María.—Hoy jueves, día 31, se hace la visita á Nuestra Señora Reina de todos los Santos y Madre del Amor Hermoso, en los Dolores.

El viernes, día 1 de agosto, á Nuestra Señora de la Esperanza, en la Catedral.

El sábado, día 2, á Nuestra Señora de la Visitación, en la Catedral.

El domingo, día 3, á Nuestra Señora de los Angeles, en el Mercadal.

El lunes, día 4, á Nuestra Señora de los Dolores, en su iglesia.

El martes, día 5, á Nuestra Señora de Santa María, en la Catedral.

Y el miércoles, día 6, á Nuestra Señora de la Misericordia, en el Hospicio.

GUÍA DE GERONA

Abogados
 Joaquín Calm, Forsa, 12, 1.º
 Joaquín Franquesa, Santa Clara, 3, 1.º
 José Peya, Platería, 13, 1.º
 Pompeyo de Quintana, Portal Nou, 7.

Agentes de negocios
 Alejandro Pons, Independencia, 15, 2.º
 Luciano Pinet, Ciudadanos, 15, 2.º

Agentes de transportes
 Juan Boxa, Carretera de Barcelona, 15.

Artículos de escritorio
 Eusebio Simó, Ciudadanos, 5

Banqueros
 Coll y compañía, Ciudadanos, 12.
 Franc.º Monsalvatje, Sub.ª Puente Isabel II
 Vicente Carreras, Mercaders 9, bajos.

Cafés
 Francisco Perich, Rambla de Alvarez.
 Jaime Torres, Pescaderías, 1.
 José Norat, Rambla Libertad, 32.
 Juan Vila, Constitución, 14.
 Spy y Marsá, Rambla de la Libertad.

Camiserías
 José Oriol Carbó, Platería, 29 y 30.

Carnicerías
 Carmen Ribas, Calle de la Platería

Colegios
 Josefa Casals, Forsa, 15, 1.º

Corredores de Comercio
 José Gomez Miria, Bernardas, 6, 2.º, 2.ª

Dentistas
 Camilo Font-bernat, Progreso, 29.
 Leon Audouard, Calle de San Francisco, 1.

Escribanos
 Carlos Crehuet, plaza Correo, 4, 1.º
 Francisco Villanueva, Progreso, 16, 1.ª 2.º

Escuela municipal de música
 Casas Consistoriales, Piso principal.

Fábricas de aparatos de acetileno
 Monserrat y C.ª, Sociedad en Comandita,
 Plaza del Aceite número 6.

Fábricas de cintas
 Grober y comp.ª, calle del Progreso.

Fábricas de fideos
 Joaquín Coll, Ronda Fernando Puig, 1.

Fábricas de harinas
 Ensesa y compañía, carretera Barcelona.

Fábricas de jabones
 Berangé hermanos, Santa Eugenia, 5.

Fábricas de manchones para incandescencia por gas
 Monserrat y C.ª, Plaza del Aceite núm. 6.

Farmacias
 Agustín Garriga, Platería, 29.
 Adolfo Grau Romanat, Calle del Progreso

Ferreterías
 José Puig, Abeuradors, 7

Fondas y restaurants
 José Barris, Carmen 2, y 5.
 José Brierá, Nieve, 18.
 Fonda Peninsular, Progreso, 3, 1.º
 Manuel Fita, Ciudadanos, 4, principal.
 Serra y Vidal, Albareda, 5.

Fundiciones
 Planas, Flaquer y compañía, Industria.

Granos
 Miguel Reig, Carretera Barcelona, 1.

Imprentas
 Pablo Puigblanquer, Independencia, 15.
 Paciano Torres, plaza Constitución, 9.

Lampisterías
 Monserrat y C.ª, Plaza del Aceite núm. 6.

Lencerías
 Narciso Pallí, Rambla Libertad, 33.

Maestros de obras
 Francisco Salvat, Portal Nou, 4.
 José Martí, Independencia, 14, 2.º

Médicos
 Buenaventura Carreras, Zapatería vieja, 5, 2.º
 Clínica médico-homeopática, Travesía Auriga, 2, 2.º, 2.ª
 Juan Jordi, Zapatería vieja, 7, 1.º

Mercerías
 Emilio Textidor, Besadó, 3.

Federico Maresma, Abeuradors, 6.

Modistas
 Estrella Auguet, Platería.

Notarías
 Buenaventura Roqueta, Ciudadanos, 3, 1.º

Objetos de ortopedia
 Vicente Torrent, Cort-Real, 1

Peluqueras
 Narciso Dalmau, Calle de Abeuradors.
 Tomás Cot, Rambla Libertad, 2.

Pintores
 José Llapart, plaza San Francisco, 14.

Procuradores
 Federico Bassols, plaza Constitución, 9, pral
 Miguel Ferrer Mauri, Trav.ª Auriga 1, 1.º 1.ª

Profesores de piano
 José Feliu, Nueva Teatro, 1, 3.ª
 Miguel Oliva, Forsa, 16, 2.º

Representaciones
 José Begudá, Progreso, 18, 1.º

Sociedades
 Casino Gerundense, Albareda, 7.
 Fomento de la Industria, Plaza del Aceite

Veterinarios
 José Gimbernat, Rutlla, 26 y Progreso 18.

Vinos
 José Serra, plaza Marqués de Camps, 5.
 Sebastián Fornés, Santa Eugenia, 7.

Servicio de Correos

Horas de entrada y salida de los mismos en la capital

Salidas	Entradas
Para Barcelona y Madrid. 6'30 y 14'25	De Madrid y Barcelona. 9' y 17'35
Para Francia. 8'30 y 17'	De Francia. 7' y 14'50
Para Puigcerdá, Ripoll y Olot. 11'	De Puigcerdá, Ripoll y Olot. 5'
Para S. Feliu de Guixols. 8'30 y 17'	De San Feliu de Guixols. 7' y 14'50
Para Las Planas, Olot y San Juan Abadesas. 8'30	De Las Planas, Olot y San Juan Abadesas. 14'

Horas de despacho para el público en la administración

Valores declarados.	de 10 á 12 y de 16 á 17
Certificados.	de 10 á 13 y de 16 á 17
Impresos y muestras certificadas.	de 10 á 13
Lista.	de 10 á 13 y de 18 á 19
Correspondencia falta de franqueo.	de 10 á 13
Apartados.	de 10 á 11 y de 18 á 19

Advertencias

La correspondencia de los buzones de los estancos se recoge á las 13'45 y á las 21

La correspondencia del buzón de la administración principal se recoge 5 minutos antes de la hora señalada para la salida de los correos.

La correspondencia de los buzones de las estaciones se recoge 5 minutos antes de la llegada de los trenes.

Además de la administración principal, están autorizadas para recibir y entregar valores declarados, las siguientes de esta provincia: Bañolas, Blanes, Besalú, Figueras, Flassá, Hostalrich, La Bisbal, La Junquera, Olot, Palafrugell, Palamós, Port-bou, Puigcerdá, Ribas, Ripoll, Rosas, San Feliu de Guixols y Santa Coloma de Farnés.

LUNIÓN

COMPañÍA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

FUNDADA EN 1828

Esta Compañía, la primera de las Compañías francesas de seguros contra incendios por la importancia de su cartera, asegura, además del riesgo de incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión del gas del alumbre del vapor, de la **DINAMITA Y OTROS EXPLOSIVOS.**

Capital social	10.000.000 de francos
Reservas	11.205.000
Primas á cobrar	79.650.334
Total.	100.855.334
Capitales asegurados	17.272.202.816
Siniestros pagados	229.000.000

Sucursal española: **Barcelona, Paseo de Colón, y calle de la Merced, 20, 22 y 24**

Director: E. GÉS.

Subdirector en Gerona: **D. José Bagudá, Progreso, 18, 1.º**

JUAN BOXA

Servicios oficiales y camionaje de la Compañía del ferro-carril de M. Z. y A. Red Catalana

Comisiones

Consignaciones

Acarreos para toda la provincia

Agencia de transportes

VINO GIMBERNAT

Iodo-Tánico FOSFATADO acreditado.

Medicamento de gusto agradable, superior al aceite de bacalao y sus emulsiones. Cura el escrofulismo, linfatismo, *tumors, fretsy tumors blancs*. Necesario á las jóvenes en la época de la pubertad; vuelve fuertes y robustos á los de *carne blanda*, es muy conveniente á las señoras embarazadas, y en la lactancia, para fomentar la robustez de los niños y evitar el enflaquecimiento de las madres. Frasco: 8 reales. Asalto, 14, Barcelona y en todas las farmacias y droguerías de todas las poblaciones.

VEGETAL AZGAR

Sin rival en el mundo

Producto maravilloso

Unico en el dia de resultados prácticos y éxitos extraordinarios.

Brota nuevo cabello en todas las edades. Evita su caída. Proporciona un tesoro de belleza para las señoras. Grátis á los incrédulos mediante contrato.

DE VENTA

en las principales perfumerías, peluqueras, en casa de Sebastian Corominas y en la Ortopedia Moderna.

MECHERO «GOLDEN»

PARA LA INCANDESCENCIA POR GAS

El mejor de los conocidos hasta el día

Monserrat y C.ª S.ª en Comandita

Plaza del Aceite n.º 6.—Gerona

Además de haber resuelto esta sola cosa, el problema de la máxima resistencia de los manchones ó manguitos, la luz que los mismos desarrollan supera en intensidad y brillantez á la de todos los sistemas conocidos. Tendremos un especial gusto en demostrar prácticamente cuanto queda dicho á todas las personas que lo deseen.

Construcción de aparatos para gas acetileno.—Se hacen toda clase de instalaciones. Carburo de calcio de primera calidad.

LA FIESTA DE LOS TOROS

SEMANARIO ILUSTRADO

Se publica en Madrid todos los lunes, publicando una completa información postal y telegráfica de todos los asuntos relacionados con la fiesta nacional.

Oficinas: **Manzana núm. 7**

Precio del ejemplar 5 céntimos

Federico Maresma

6, Abeuradors, 6.

Perfumería	⊗	Novedades
Guantes	⊗	Paraguas
Sombrillas	⊗	Boquillas
Petacas	⊗	Gemelos
Corbatas	⊗	Cepillos
Calcetines	⊗	Bastones

PRECIOS BARATÍSIMOS

Disponible